



FALDSLED

MILLINGE • SVANNINGE

Lokal-nyt



Aktiviteter og gode historier



Dagpleje ♦ Debat ♦ Dyr lægen ♦ Familiedag ♦ FDF

Hvad sker, hvornår ♦ Høstfestival ♦ Idræt ♦ Iværksættere ♦ Kunstnerliv

Lokalråd ♦ Skolen ♦ Vandløb ♦ ... og meget, meget mere

coop

Dagli'

Brugsen



Deltager i Høstfestival den 15. september med følgende program:



Kl. 8 - 9

Gratis morgenbord

kl. 10 -14

Underholdning kl. 11

Stor auktion



Effekterne udstilles ca. 1 time før – kom og kig, så køber du ikke katten i sækken
(Nogle byder både sig selv og naboen over for at være sikre – DET ER SÅ SJØVT)

PÅ PLADSEN HAR VI OGSÅ:

Ostemarked med lækre billige skæreoste

**frugt & grøntsager • tombola • grillpølser • fadøl • vin • popcorn
• amr. lotteri og restmarked til høstpriser**

Endagstilbud:

(Gælder kun den 15.9.2006)

»Big« Sodavand

24 stk. ex. Embl.

20,-

Max. 3 ks. pr. kunde

ÅBNINGSTIDER:

Hver dag

kl. 7.30 – 18.00

Endagstilbuddene gælder
kun så længe lager haves.

Endagstilbud:

(Gælder kun den 15.9.2006)

Pokal

Pilsnere/classic

30 stk. ex. Embl.

50,-

Max. 3 ks. pr. kunde

Assensvej 249 • 5642 Millinge • tlf. 62619494 • Fax 62619474 • mail: 06142@coop.dk



Følg med på

www.faldsled-millinge-svaninge.dk

www.faldsled.dk • www.fynsland.dk

Indholdsfortegnelse

- 5 Familiedag på Steensgaard**
- 6 Portræt af en pensioneret dyrlæge**
- 9 Vandløb**
- 11 FDF**
- 12 Enkeltmandsvirksomhed**
- 15 Høstfestival**
- 19 Kunst som livsform**
- 21 Opslagstavlen**
- 26 Idrætsforeningen**
- 29 Skolen**
- 29 Dagplejen**

■ Lokalrådets medlemmer

Bent Ludvigsen
Østerbyvej 27
5642 Milinge
Tlf. 6261 9151
l.ludvigsen@get2net.dk

Birgit Bendtsen
Nygyde 14
5642 Milinge
Tlf. Tlf. 6261 8568
birgit_bendtsen@mail.dk

Alex Junge
Strandparken 21
5642 Milinge
Tlf. 6268 1864
alex.junge@mail.dk

Brian Petersen
Assensvej 224
5642 Milinge
Tlf. 6261 7795
brian.maler@mail.dk

Henning Bahl
Violstræde 11
5642 Milinge
Tlf. 6268 1236
henningbahl@mail.dk

■ Politikerer der ville spare penge

Ude på landet gik en politiker og samlede spareforslag, som hun ville have med hjem til at pynte på budgetterne. De skulle fremsættes på ordentlig vis, sådan som hun havde set andre gøre det, og hun begyndte derfor med at brede forslagene ud. Hver gang hun tog et forslag frem fra bunken, sagde hun: "Kan jeg spare her, så kan jeg også spare der, og kan jeg spare der, så kan jeg også spare her."

Til sidst var der ikke flere spareforslag. Så satte hun et punktum, og nu ville hun til at handle.

Men det var alt for meget, hun kunne slet ikke få det gennemført. Altså var der ikke andet at gøre end at løse op for forhandlingerne. For hvert forslag hun fjernede, sagde hun: "Kan jeg ikke spare her, så kan jeg heller ikke spare der, og kan jeg ikke spare der, så kan jeg heller ikke spare her." Sådan blev hun ved, til der ikke var flere forslag tilbage.

(Frit efter dansk folkeeventyr: Konen der ville samle brænde)

Det ser ud som om politikerne igen i år har brug for vores hjælp i forbindelse med budgetforhandlingerne. Så kontakt dit lokale kommunalbestyrelsesmedlem, og fortæl ham/hende hvad du syntes, der skal bevares eller udbygges og hvor der kan spares. Uden vores hjælp kan man godt forestille sig endnu en sparerunde, hvor det er "dem i den bagerste vogn" der bliver koblet fra.

Alex Junge

■ Produktion

Lokal nyt | Udgives af Lokalrådet for Faldsled, Milinge og Svaninge
Redaktion | Birgit Bendtsen, Peter Bork-Johansen, Jørgen Bygebjerg, Jette Caspersen, Lisbeth Ellekrog, Winnie Fersmark, Susanne Bang Stald samt gæsteskrivere.

Fotos | Klaus Caspersen, Keld Gade mfl. **Layout** | Riber Reklame A/S

Udgivelses dato | Lokal-nyt udkommer efterår (dette nummer), vinter og forår og sommer. Se www.faldsled-millinge-svaninge.dk for indleveringsfrister og annoncenpriser. Indleveringsfrist til næste nummer er 1. november 2007.

■ Kontakt

Birgit Bendtsen. Nygyde 14, 5642 Milinge.
Telefon 62 61 85 68. Mail: birgit-bendtsen@mail.dk.

Susanne Bang Stald, Nørremarken 25, Svaninge, 5600 Faaborg.
Telefon 29 26 77 02. Mail: sbstald@gmail.com.

Bedste kvalitet til laveste pris



En gladere bilist

Som AutoMester arbejder vi for flere glade bilister. Det er vi kommet rigtig langt med. Som kunde er du hos os altid sikker på en professionel og ærlig rådgivning. Vores medarbejdere deltager i AutoMester's obligatoriske uddannelse, som gør at vi altid har frisk viden og nyeste udstyr klar. Det gør at vore kunders biler spænder fra de helt nye til veteran. Det handler om tillid.

Svanninge Auto & Traktorservice
v/Aage Larsen og René Holding



Svanninge Auto & Traktorservice A/S

Assensvej 247 · 5642 Millinge · Tel. 62 61 92 39 · svanningeauto@mail.dk · www.s-vat.dk

»Ny energi i virksomheden?«

Få gavn af min erfaring og ekspertise inden for:

- ◆ kommunikation
- ◆ udvikling af organisationen
- ◆ markedsføring
- ◆ kompetenceafklaring og -udvikling
- ◆ salgsindsats
- ◆ rådgivning og løsning af små og store opgaver
- ◆ udvikling af mål og visioner



Kontakt mig for et indledende, uforbindende møde.

Commercibus

Susanne Bang Stald · Nørremarken 25, Svanninge
5600 Faaborg · Telefon 29 26 77 02
sbs@commercibus.dk · www.commercibus.dk



FALDSLED HAVNEKIOSK

Ved Poul og Tove · tlf. 62 86 20 21

Alle dage åbent kl. 12-20
Søndag den 30. september er sidste
åbningsdag i denne sæson.

Vi sælger:

- Burgere (10 slags) • kylling • fiskefilet
- kebab • frikadeller • pølser • øl • vand
- vin • kaffe • is • kaffe, 1/2 kg • kager
- smør • lidt pålæg • slik
- lidt grøntsager • grillkul • optænding





Velkommen til Familiedag på

Steensgaard

Søndag den 2. september
kl. 10 - 17

Eventyrlig Dag!
For børn og
barnlige sjæle!

Nyd de mange
lækre serveringer:

- Steensgaard kalv på spid m/tilbehør
- Herregårdspølser fra grill
- Kaffe og kage serveret på Herregaardspensionens terrasse
- Øl, vand, vin og is m.m.



Åbent Hus arrangement på Steensgaard Gods

for hele familien - kom og oplev de
allernyeste bilmodeller, køb ind i vores
gårdbutik og oplev de mange spændende
aktiviteter...

Masser af familie-tilbud:

- "Skovkvinden Madam Grøn"
- Øgler-Gøglerne: Show og workshop
- Helikopter-rundflyvning v/Air Alpha
- Steensgaards køkkenchef laver mad med børnene
- Politihunde-opvisning v/Fyns Politi
- Kanin-Agility, bueskydning og quiz'er
- Rideopvisning, ponyridning og hestevognskørsel

.. og meget, meget mere..

Lodtrækning på P-billetten:
Vind et Herregaards-ophold
værdi 4.500 kr.

Udstillere/Deltagere:

Citrøen - Mehlsen
Fiat/Land Rover/Kia
- Autohuset Vestergaard
Ford - N.Kjær Bilcenter
Hyundai - Faaborg Bil-Center
Mazda - N.Kjær Bilcenter
Mercedes - P. Christensen
Opel - Faaborg Bil-Center
Peugeot - C.A. Larsen
Saab - V. Holm Jensen
Skoda - Svendborg Bil-Center
Suzuki - Svendborg Motor Co.
Toyota - Mogens Frederiksen A/S
Volvo/Renault - Autohuset Vestergaard
VW - CarePoint, Nika Biler

Blomsteriet
Faaborg CampingCenter
Outdoor Fyn
Svendborg Pejse-Brændeovne
Sydbank
Dansk Autohjælp

Statoil
Heden Maskinforretning A/S
Den Gamle Skole
Gartneriet Højagergaard
Vinhuset Pieroth
V. Hæsing Slaughterforretning
Svanninge Skovservice
Kvægdyrlæge Søren Illum
Østergaard Frugtplantage
Grambogaard A/S
Fyens Køre-Selskab
Faaborg Modellflyverklub
Midtlyns Modelbådeklub
Svanninge - Millinge Rideklub
Sydfyn & Øernes Kaninavlerforening
KFUM Spejderne, Verninge
Broby Bueskytteklub
Steensgaard Herregaardspension
Gårdbutikken/Steensgaard
Herregaardsmejeri



Steensgaard Gods
5642 Millinge
Tlf. 62 61 94 52
post@steensgaard-gods.dk

P-Billet kr. 35,-
(Købes ved hovedindgangen)

Kamma og Hilma

– portræt af en pensioneret dyrlæge

Der er langt fra tidligere tiders små landbrug og enkeltdyrs-behandlinger til nutidens industrialiserede besætninger. Fra sorgløs omgang med antibiotika til en viden om allergi og resistens. Og velfærdssamfundets velmenende, men ikke altid helt hensigtsmæssige syn på dyr.



Tekst af Winnie Fersmark
Foto af Keld Andersen

Der er ingen kæledyr i den tidligere Svanninge Skole på Brahesvej, ikke så meget som en forpjusket undulat.

- Jeg har da tidligere haft hund, men min kærlighed tilhører nu engang drøvtyggerne og dem er der ikke rigtig plads til, smiler pensioneret dyrlæge Niels Ole Nielsen og sender et søgefuldt blik ud mod terrassen.

Efter seks års studier på Landbohøjskolen i København - KVL - gjaldt det for Niels som for alle færdiguddannede dyrlæger om at finde en stilling som assistent hos en privatpraktiserende dyrlæge. En slags mesterlære. Ikke et officielt krav, men for den enkelte en nødvendighed.

- Ja, for vi var kun teoretisk færdiguddannede. Der indgik ikke praktik i studiet. Det betød selvfølgelig, at vi ikke vidste noget om, hvad det hele gik ud på. Selv om eksamensbeviset indebar retten til umiddelbart at etablere sig med egen dyrlægepraksis, var det i virkelighedens verden en meget dårlig idé, for vi kunne jo ikke noget praktisk og var derfor ikke konkurrencedygtige, forklarer Niels.

I 1959, med seks års erfaring som assistent i bagagen, så Niels Ole Nielsen, som er født i Marslev ved Odense, at dyrlægen i Millinge havde en ledig assistentstilling. Han søgte og fik den. Stillingen var perfekt, for tiden var ved at være moden til skiftet fra assisterende til selvstændig. Dyrlæge Rasmus Madsen Jensen



var en ældre herre, som på sigt ønskede at trække sig tilbage. Det blev derfor aftalt, at Niels skulle overtage hans praksis, når dagen oprandt. Det gjorde den fem år senere, i 1964.

20 travle år

Dyrlæge Nielsen var kommet i havn. Tilbage på fødeøen og med egen enkeltmandsvirksomhed, som han i det første år drev fra adressen Brahesvej nr. 13 – Det gamle Hospital – men allerede året efter flyttede han den og familien til nabomatriklen, hvor han stadig bor. - Her har jeg haft mit virke i 19 år, fortæller Niels.

- Det var et travlt hus med konsultation, tre børn, ung pige i huset og min kone, som hjalp mig. Der var drøn på. Alt var domineret af telefonen, den var nærmest vores afgud. Mit distrikt omfattede Svanninge, Håstrup og Faaborg. Jeg havde ca. 400 klienter – landmænd. I dag er der højst 20 tilbage.

Godt nok havde jeg kæledyrskonsultationen, hvor jeg bl.a. udførte lidt småkirurgi som for eksempel en kastration, men det var ikke der, mit egentlige arbejde lå. Der kunne gå to uger mellem, at jeg havde en hund. Dengang gjorde folk ikke så meget ud af deres kæledyr som i dag. Nej, min store lidenskab lå hos landbrugsdyrene, mest køer og grise. Heste havde jeg ikke så meget med at gøre. Rideheste fandtes så godt som ikke dengang.

Jeg holdt uendelig meget af at komme ud til landmændene og deres dyr. Der var rigtig mange småbrug med en besætning på tre-fire, ja, helt ned til en enkelt ko. Nogle af dem havde endda navne. Kamma og Hilma var meget populært.

Når jeg blev tilkaldt, handlede det ofte om en tilbageholdt efterbyrd eller en ko med yverbetændelse. Hos svinene var der en hel del fødselshjælp og behandling af forskellige infektionssygdomme. Og der kom i årenes løb stadig nye til. Det var enkeltdyrs-behandling i modsætning til i dag, hvor landbruget er industrialiseret og dyrlægen kommer fast en gang om ugen, tilser besætningen og inddeler den i risikogrupper – besætningsbesøg. Det kunne jeg ikke tænke mig. Det var det individuelle, jeg holdt af. Det enkelte dyr.

Resistens og allergi

I dag er der stor bevågenhed omkring antibiotikarester i fødevarer – mælk og kød. Det var ikke noget, man kendte til i de første år, da Niels praktiserede.

- Vi kendte ikke til frygt for antibiotikaresistens. Muligt, at et dyr relativt kort tid efter en antibiotikakur blev sendt til slagting eller mælken til mejeriet, så de mennesker, som spiste kødet eller drak mælken, uundgåeligt også indtog rester af medicinen. Først senere blev der indført tidsfrister alt efter, hvilket præparat dyret var blevet behandlet med.

Antibiotika er effektivt og en velsignelse for både mennesker og dyr, når det altså virker. Fordi det blev brugt så meget, udviklede nogle bakterier resistens – modstandsdygtighed – mod midlet og så virker behandlingen ikke.

Bakterierne kan bl.a. have udviklet denne resistens, fordi landbrugets produktionsdyr behandles med de samme antibiotika som mennesker.

I 50'erne og i begyndelsen af 60'erne var man heller ikke opmærksom på, at mennesker kunne udvikle allergi overfor antibiotika. Når allergien først er udviklet, skal der kun meget små mængder til for at udløse de allergiske symptomer, for eksempel de små mængder, der optages gennem konsum af mælk eller kød fra antibiotikabehandlede dyr.

Arbejde i døgndrift

Planlagt fritid og ferie var der i 20 år ikke noget af for dyrlæge Niels Ole Nielsen. Han var alene om hele det store distrikt og kørte ud, når der var brug for hans hjælp. Hele døgnet, alle ugens dage, året rundt. Hjemme skulle telefonen passes, også i døgndrift.

- Så i 1984 etablerede jeg sammen med to andre privatpraktiserende dyrlæger en gruppepraksis på Telemarken i Faaborg. Dermed sænkede freden sig over huset her på Brahesvej og



der kom styr på fritid og ferier, aften og nat. Nu afløste vi jo hinanden, også hver 2. weekend. Friweekenden var dog ikke så lang som i dag. Den begyndte efter formiddagsturen om lørdagen og sluttede mandag morgen kl. syv. Men alligevel var det en enorm forbedring af arbejdsforholdene.

Dyr er ikke mennesker

Jeg har holdt meget af dyrlægegerningen og ville øjeblikkeligt vælge faget igen. Som det var i min tid som praktiserende, men ikke, som det er i dag. Det har forandret sig til ukendelighed. De små besætninger med fokus på det enkelte dyr findes ikke mere. Minilandbrugene er væk og med dem alle de landmænd, jeg elskede at komme hos. De havde sådan et sundt forhold til deres dyr. De skulle jo leve af dem. Der blev ikke pusse-nusset så meget.

Der findes et begreb – antropomorfisme – at tillægge dyr menneskelige følelser, som de ikke har. Mange forbyder sig på det område, lader følelserne løbe løbsk. Det er forkert at tillægge dyr følelser, som kun mennesker har. Netop det gjorde de små landmænd ikke og bl. a. derfor holdt jeg så meget af dem, slutter 78-årige Niels Ole Nielsen.

www.danskebank.dk

Nul daglige gebyrer + Personlig rådgivning

Kom ind til os og hør, hvor meget du kan få
for 0 kroner, hvis du klarer det meste selv
- eller klik ind på danskebank.dk

Faaborg Afdeling
Telefon 45 12 09 20

Danske Bank

TallerkenGalleriet

Assensvej 517 · Faldsled · tel. 2167 4494
www.tallerkengalleriet.dk

BRUGSKUNST · DELIKATESSE · GALLERI

Efterårsnyhederne er begyndt
at komme på hylderne.

Ring og bestil receptionsgeben hos os.
Du kan bestille alle ugens dage.
Vi leverer gerne gaven på din adresse.



Nye
T-shirts fra
CUSTOMIZED.

ONSDAG & TORSDAG 12-17, FREDAG OG LØRDAG 10-17



VI BYGGER PÅ KVALITET OG TILLID!
TOMMER- & SNEDKERFORRETNING / V
JOHNNY MADSEN

**Vi løser alle typer af opgaver indenfor faget,
og er altid klar med professionel rådgivning**



Kontakt os gerne omkring Deres projekt på tlf. 62 68 16 64/20 33 34 76 mail: jonyma@mail.tele.dk

Kig ind på vores nye hjemmeside: www.johnny-madsen.on2day.dk

ASSENSVEJ 531 · FALDSLED · 5642 MILLINGE · TLF: 62681664 · FAX: 62681696 · MOBIL: 20333478



Egnens smukke vandløb

Tekst af Jørgen Bygebjerg

Foto: Susanne Bang Stald

Bække og åer i området er der mange af, og hver har de deres egen historie. Udviklingen i landbruget, især gennem de sidste par hundrede år, med dræn og rørlægning har ofte været hårde ved vandløbene, men efterhånden er man så småt ved at få øjnene op for deres værdier. Ikke blot for at se på dem, men også den rensende effekt, der er i grøden i vandløbene. Når grødeskæringen ikke er for voldsom kan effekten aflæses i den udledning af kvælstoffer, der er i havet omkring os.

I flere af vandløbene har der været udsætninger af fiskeyngel og forsøgene ser ud til at lykkes. Hvor faldene er for kraftige er der nu forsøg med fisketrapper, så ørreder kan komme helt op til udspringene for at gyde.

Vi præsenterer her et af vandløbene og vil i de følgende numre af Lokal-nyt vende tilbage til tilstanden i de lokale vandløb, som vi også beskriver.

Denne gang gælder det Tobækken, der bliver til Horne Mølleå og som også trækker vandmøllen i Grubbe. Artiklen er blevet til efter oplysninger fra nu afdøde Kaj Mehr i Rallebækgyden.

Fra sine to udspring, i henholdsvis Svanninge præstegårdsskov og fra kilder i den lille lund på markerne ved Skovkilddegård (Brahesvej 40), har bækken sit omkring seks kilometer lange bugtede løb gennem marker og enge, under Svanningevej, Assensvej og Hornegyden, til dens udløb i Hornekrogen.

Som kært barn har den flere navne. Horne Mølleå, Horne Møllebæk og Tobækken.

Det sidste navn er det ældste. I daglig tale siger lokale beboere naturligvis, bækken, medens turister og fremmede opfatter den som Horne Mølleå. Navnet Tobæk eller som det blev stavet i den første skriftlige omtale, fra 1664, Tobeck i Svanning(es) byes Dallemark (Dalum mark). Igen i 1690 støder vi på navnet - Tobecken - i en indberetning fra den daværende sognepræst i Svanninge. Navnet Horne Møllebæk bruges i 1865, da det daværende Svendborg Amt, ved regulativ fastsatte de nærmere bestemmelser for vandløbets fremtidige oprensning og vedligeholdelse. Af regulativet fremgår, at Horne Møllebæk er betegnelsen for vandløbet fra underføringen ved nuværende Svanningevej og til udløbet i Hornekrogen. Siden da er der flere gange foretaget reguleringer af vandløbet i hele dets længde, både med hensyn til dimensioner, beskaffenhed og vilkår. Disse reguleringer, spillede førhen en stor rolle for de vandmøller, der lå langs bækken. I dag er bækken, i hele sin udstrækning, omfattet af naturfredningslovens bestemmelser.

Bækkens oprindelige udspring. Når matriklen i 1664 omtaler Tobecken i Svanninge bys Dalummark tyder det på at bækken oprindeligt havde sit ene udspring her. Mellem højdedragene i bakkerne går en stor slugt der strækker sig fra markerne, syd for golfbanen, og ned til Svanninge. Går vi ind ad skovvejen, nord for 35 kilometerstenen på Odense landevej, kommer vi efter få hundrede meter til slugten, der kranst af høje skræn-

ter, går ned til Svanninge. Et sivbevokset krat skjuler i dag det vandhul der var her, så sent som op i 1940-erne. Her omkring havde en gårdmand i Svanninge Bakker sine får og sit kvæg, gående om sommeren. Det var naturligt at børnene kaldte stedet, Fåreskrænten, måske var det Sten-Kiste-Bjerg, og Lange Brune, højderne hed fra gammel tid.

Her ved Fåreskrænten er der stadig en rende i slugten, langs stengærdene. De blev opsat i forbindelse med udskiftningen af Svanninges gårde i 1801. Ved den nu vandløse rende finder vi i dag en smal stenkiste, nu liggende til ingen nytte.

Måske er den et kulturhistorisk minde fra dengang Tobækken løb her. Ved store nedbørsmængder bliver det gamle vandløb levende, sidst oplevet i 1994, da en kender af bækkens historie, Bent Hansen, fra Svanninge fotograferede den da vandfyldte slugt. Navnet Tobækken

Vi kan ikke vide om navnet Tobækken henfører til at den har haft sit udspring fra to kilder eller om ordet to(e) har noget at gøre med at vaske. Vi ved at bækken har sit udspring to steder, og vi ved, at den til op i 1920-erne har haft en funktion som vaskeplads for beboerne i gårdene og husene langs dens løb.

Når sengelinned og undertøj skulle renskes søgte konerne til bækken og i en speciel gravet fordybning i bækken blev fårene "sat i blød" med sodalud, så ulden kunne være ren og hvid ved fåreklipningen. Hvor bækken i dag løber under Svanningevej var tidligere en stenkiste, således som der stadig er hvor bækken løber under markvejen fra Kastaniely til bakkerne.

Ved Svanningevej var der i tidligere tid et gadekær, der i tilfælde af brand var en af landsbyens branddamme. Senere blev der her indrettet en vaskeplads hvor bøndernes arbejdsvogne og markredskaber blev vasket, f.eks. efter gødningsudkørselen om efteråret. På den nærmest liggende gård (Engholm) opbevarede et stigbord, som sat for den etablerede vejbro cementrør, kunne dæmme vandet op til en dam af passende dybde.

Bækkens vand har, bogstavelig talt, været livgivende gennem århundreder for folk og fæ. På et tidspunkt iværksattes



Grubbe Mølle

- Bed & Breakfast — åbent hele året.
- Rundvisning i vand- og vindmølle. Juni og juli alle dage, kl. 11, undtagen mandag. Ring for rundvisning på andre tidspunkter.

HUSK Høstfestival.
Åbent lørdag 15/9 kl. 11-16

Grubbe Møllegården 2 • 5600 Faaborg • Tlf. 62 61 91 08
www.grubbemoelle.dk

NY ALTAN ...

Få din egen, specialdesignede altan, gelænder eller hvad du drømmer om i stål og træ. Specialist i design, produktudvikling og dokumentation med 3D Inventor.



Få uforpligtende tilbud. Kontakt mig på pm@poulmartin.dk eller telefon +45 2928 2079. Se mere på www.poulmartin.dk

POULMARTIN.DK



Fremtiden er individuel

Dit liv kan gå i alle retninger, og vi hjælper dig, uanset hvilken vej du vælger. Du skal forvente at få mere end en standardløsning.

Fremtiden er din og ikke alle andres – og det er derfor, vi kalder os din fremtids bank.

 **FioniaBank**

www.fioniabank.dk

de første kloakeringsprojekter, hvorved spildevandet blev ledt direkte ud i bækken. En mur, der var med til at lave septiktanke ved Svanningevej, blev engang i 1930-erne inviteret på kaffe hos en kone, der boede i et lille hus ved bækken, overfor gården Engholm.

Murere blev bedt om at tage en spand og hente noget vand. Han gik så ud i haven, hvor der stod en jernpumpe, og rumsterede med den, hvorpå en fugl flaksede ud af pumpen, og konen hidkaldt af larmen kom ud og sagde: Du må ikke bruge pumpen, der er fugle i den, hvilket mureren jo havde fundet ud af, men du skal blot tage vand nede i bækken, sluttede konen.

Der var en lem på jorden med en ring i og nedenunder en stang til at hejse spanden ned i bækkens vand. Selv om konen bedyrede at kredslægen havde sagt, at alle urenheder forsvandt

fra vandet 15 meter fra åstedet, så vidste mureren jo nok hvor vandet fra septik-tanken løb ud, så han gik over til gården Engholm, der havde rigtig brøndvand og fik en spand vand der.

I dag er bækken rørlagt på det første stykke fra Svanningevej til. Stampemøllen, men ret hurtigt dukker den atter op og snor sig, under Vængegyden, forbi Grubbe Mølle, og videre mod Hornekrogen hvor den danner sogneskel mellem Svanninge og Horne sogne. Bækken har også gennem århundreder gjort nytte som voldgrav og som drivkraft for de fire vandmøller den passerede i sit løb. Ud over vand til Grubbe vandmølle gav Tobækken også vand til en stampemølle. Stenfundamentet findes stadig og kan ses, hvis man går ad markvejen ved Egedalgård i Svanninge og mod syd. Et fald på et par meter har givet vandkraft til møllen.

Stampemøllen kan i dag ses i Den gamle By i Århus.



FDF Svanninge-Faaborg

Tekst og foto af Henrik Heidtmann.

Tumlinge og pilte fra FDF Svanninge-Faaborg har været på sommerlejr på Als, i en hytte der hedder Naldmosehus, den ligger tæt på færgehavnen i Fynshav, så det er nemt at komme derover.

Lejeren varede fra søndag til fredag, der havde deltagerne mulighed for at lave sværd, skjolde, kapper, kjoler og knive, alt sammen så det kunne bruges til den store ridderturnering og et rollespil, der var stor arbejdslyst for at få lavet de forskellige ting.

Da så tiden kom og der skulle være rollespil, så var alle meget entusiastiske, der blev kæmpet om kongen og ladyen, mod den grumme trolde i skoven. Det var en stor kampgejst men dog ingen der kom til skade.

Onsdagen var der udflugt til Dybbøl, hvor vi var inde og se

”Historiecenteret Dybbøl Banke” det en meget blæsende dag, men vi så en masse, Dannebrog i Sønderborg havn, en helikopter der var på eftersøgning.

På historiecenteret så vi om krigen i 1864, der var pandekagebagning, kuglestøbning, affyring af en gammel riffel og en kanon, det var meget interessant og spændende. Det har været en rigtig god lejr, alle hyggede sig.

Væbnerne har været i Østrig, hvor de boede i telt og var på vandreture i bjergene. De var bl.a. på bjerget, Patcherkofl 2249 meter over havets overflade.

Der er opstart til den nye sæson den 23. august, og fremover vil der være møder i grusgraven og i sognegården, tider og dage kommer på vores hjemmeside: www.fdfsvanningefaaborg.dk

Jeg stopper først når jeg falder af pinden

Susanne blev uventet fyret. Det blev begyndelsen på en god tilværelse som selvstændig. Selv om hun arbejder langt mere end 37 timer om ugen, vil hun for intet i verden bytte tilbage igen.



Tekst af Winnie Fersmark
Foto af Keld Andersen

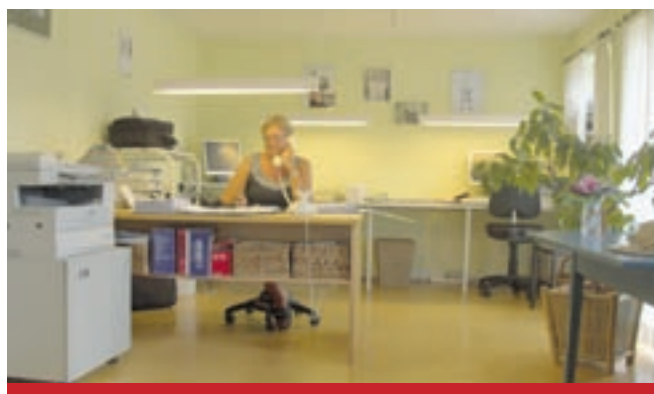
På Brahesvej i Svanninge, med baghaven op mod kirkegården, bor og arbejder Susanne Lynghøj. Driver sin enkeltmandsvirksomhed SBS – Svanninge Bogholderi Service. Det har hun gjort i otte år.

Susanne er 52 år og uddannet revisorassistent – Det hele begyndte ved et tilfælde, fortæller Susanne. – Jeg blev fyret fra min arbejdsplads og dermed tvunget til at se mig om efter noget andet. Et levebrød skulle jeg jo have. I alle årene som lønmodtager havde jeg aldrig tænkt på at blive selvstændig. I modsætning til så mange andre gik jeg ikke rundt med en iværksætter i maven.

Jeg havde selvfølgelig med det samme meldt mig ledig hos A-kassen, hvad der på korrekt vis resulterede i, at jeg blev sendt ud til adskillige ansættelsessamtaler rundt om på egnen. Jeg var ret rystet over den uventede firing og jo flere samtaler jeg deltog i, desto mindre lyst fik jeg til at forsætte som lønmodtager. Hvorfor ikke blive min egen chef? Selv bestemme og alligevel arbejde videre i mit fag?

Da tanken først var født, slap den mig ikke igen. Men hvordan skulle jeg bære mig ad med at komme i gang?

Jeg forhørte mig hos venner og bekendte og en dag sagde en af dem til mig: "Jamen, du sætter da bare en annonce i avisen, så skal de første kunder nok komme."



- Jeg tænkte, så det knagede, fortsætter Susanne. Det var et forsøg værd. Altså fik jeg min mand til at lave en annonce. Jeg husker den stadig knivskarpt:

Slip for skattevæsenets evindelige hilsen – regnskab og moms, det klarer fru Nielsen

Susanne kigger op mod loftet i køkkenet med udsigt til det store hjemmekontor og skraldgriner. – Men annoncen virkede og den første, der henvendte sig, er stadig hendes trofaste kunde.

- Dengang hed jeg for øvrigt Nielsen til efternavn.

Susanne startede altså med markedsføring og valgte medierne Fyens Stiftstidende, Fyns Amt Avis og de husstandsomdelte ugentlige lokalaviser.

En virksomhed fødes

Svanninge Bogholderi Service var født og kom med det samme fint fra start og Susanne blev dermed befriet for de pålagte og trættende ansættelsessamtaler. Hun havde ved sådanne lejligheder hurtigt fundet ud af at luften sit tiltagende konkrete ønske om eget firma. Oplysningen havde den yderst positive effekt, at de potentielle arbejdsgivere øjeblikkeligt mistede interessen for hende.

- Jeg gik ikke på iværksætterkursus, men tog mod tilbuddet om tre timers gratis iværksætterrådgivning. Jeg valgte at bruge dem alle hos en revisor. Inden jeg gik derhen, havde jeg skriftligt formuleret de ting, som jeg var i tvivl om. Jeg fik gode og fyldestgørende svar, så det var en god hjælp, siger Susanne.

- Jeg tog også pc-kørekort og så var der bare tilbage at indrette mit kontor. Det var intet problem. Jeg havde, hvad jeg skulle bruge. Pc, kopimaskine, bil til at køre ud til kunder osv., så jeg behøvede ikke låne penge. Dog fik jeg i en kort periode supplerende dagpenge fra A-kassen.

Men det blev for bøvlet med alt den mod- og medregning, så det holdt jeg hurtigt op med. Siden har min virksomhed været mit levebrød og har til fulde indfriet mine forventninger.

Min arbejdsuge

- Min kundekreds består udelukkende af faste erhvervskunder.

Nogle af dem kører jeg ud til og arbejder på aftalte ugedage nogle timer for dem i deres firma. Andre kommer hjem til mig en gang om ugen og afleverer de opgaver, de ønsker løst.

Overordnet drejer det sig mest om debitorfakturering, kreditorbetaling, lagerstyring, lønninger og momsafregning, men det hænder også, at jeg bliver bedt om at ordne noget forretningskorrespondance.

Susanne Lynghøjs arbejdsuge består ikke af 37 timer, snarere af gennemsnitligt op til 55. Hun har officiel åbningstid på hverdage fra kl. 8-16, men i spidsbelastningstider, fx regnskabsafslutninger, må både weekender og helligdage holde for og nogle gange også aftenerne i ugens løb.

- Jeg forsøger så vidt muligt at holde arbejde og fritid adskilt, men det er ikke altid gennemførligt. Det er bagsiden af medaljen ved at drive selvstændig virksomhed. Sådan er vilkårene. Derfor er jeg også glad for, at jeg først kom i gang, da børnene var store – dengang 20 og 23 år – det er simpelthen for hårdt at være selvstændig med små børn. Det havde jeg ikke kunnet klare.

Bare sådan noget som ferie. Det er kun i de sidste to år, at jeg har kunnet lukke 14 dage i sommerferien, alle de foregående år har jeg bare haft åben altid.

Og lukningen skal ikke forstås alt for bogstaveligt, for i tirsdags lavede jeg lønninger, smiler Susanne.



Ingen planer om vækst

Svanninge Bogholderi Service er en meget travl virksomhed. Normalt ville løsningen være at ansætte en person, men som i rigtig mange enkeltmandsvirksomheder er kunderelationerne tæt knyttet til indehaverens personlighed.

- Det er jo mig og mine ydelser, som kunderne sætter pris på, forklarer Susanne. – Jeg har tidligere prøvet at spørge ude i de virksomheder, som jeg arbejder fast for, om det ville være i orden, hvis jeg sendte en anden. Svarene var klokkeklare: det ville det ikke. En fremmed? Og jeg forstår mine kunder. Vores samarbejde beror på gensidig tillid og fortrolighed. Jeg har jo adgang til alt, fx bankkonti.

Jeg er utrolig glad for mit arbejde. Det giver nogle gode udfordringer samtidig med en høj grad af frihed og selvbestemmelse. Jeg har ingen planer om at blive lønmodtager igen. I dag synes jeg, at jeg var heldig at blive fyret og på den måde fik chancen til noget helt nyt og, som det har vist sig, langt bedre.

Se annonce andetsteds i bladet

Ny temaserie

om at drive enkeltmandsvirksomhed



Artiklen Jeg stopper først, når jeg falder af pinden er den første i en serie om enkeltmandsvirksomheder og iværksættere i lokal-området.

Om modige og stærke mennesker, som har realiseret det, mange nøjes med at drømme om – foden under eget bord. Den månedlige løncheck skiftet ud med frihed, uafhængighed og stoltheden over at have skabt noget helt unikt – egen virksomhed. Nogle blev hjulpet på vej af skæbnens ugunst, andre havde en anden indfaldsvinkel. Fælles for dem er, at de turde. Og lykkedes.

Hvad kræves der?

I første omgang en bred erfaring fra sit fag. Og et bagland, som har forståelse for, at den vante 37-timers arbejdsuge som lønmodtager ikke gælder i egen virksomhed. Op til det dobbelte er ikke usædvanligt.

Indehaveren skal ved siden af at løse firmaets kerneopgaver være parat til at udføre alle de funktioner, som mange mennesker delte på den tidligere arbejdsplads: rengøring, administration, regnskabsføring, kalkulationer, sekretæropgaver, salg, kundepleje, forhandlinger, markedsføring osv. Sidste er yderst vigtigt, for hvad nytter det at have verdens bedste produkt, hvis ingen ved det?

Økonomien

Det koster at etablere sig, men har den kommende virksomhedsejer udarbejdet en bæredygtig forretningsplan – på VUC's iværksætterkurser er den en del af undervisningen – er egen bank næsten altid positivt indstillet.

Kan vingerne bære?

Det vil tiden vise. Men en målrettet indsats parret med et godt koncept – gerne et nicheprodukt – og en stor portion flid, idérigdom, initiativ og fleksibilitet er ikke de ringeste ledsagere. Og husk midt i begejstringen over den nye virksomhed at sælge produktet/service! Selv den mest ydmyge iværksætter skal have brød på bordet – og vand i hanerne. Helst hver dag. Det holder dampen oppe.

God læselyst!

Svanninge Sønegård



LARS BRUUN

Et hus fyldt med sjæl og traditioner

Receptioner, møder og selskabsarrangementer

Mad ud af huset

Ring til Lars Bruun på telefon 6261 9446

- lige en lille bid bedre

Kirkegyden 3 · 5642 Millinge · Telefon 6261 9446 · Mobil 4025 9604

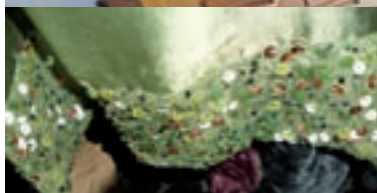
Solbjerggaard
Assensvej 298 - 5642 Millinge

Bed & Breakfast

Designværksted

Marskandiserbutik

Luksus kaffe & the



Åben hele året

8619 0767

www.bb-fyn.dk

lauraogpeter@yahoo.dk
laurajohannebg@yahoo.dk
info@design-instituttet.dk



Høstfestival

Svanninge · Millinge · Faldsled

15.-23. September 2007



Høstfes

15.-23.

BESØG DAGLI BRUGSENS HØSTMARKED

LØRDAG D. 15. SEPTEMBER KL. 8-14

Gratis morgenbord kl. 8-9
Underholdning kl. 10-14
Auktion kl. 11

Der er ostemarked, frugt- og grøntmarked, restmarked, tombola, lotteri, grillpølser, kolde fadøl, sodavand, vin, varme popcorn og ekstra gode høsttilbud i butikken.

Besøg standene:

VM-blomster v/Michael Nielsen
Postludiet, antikviteter
Sydfyn og øernes kaninavlerforening
Fåborg Stillads- og værktøjsudlejning
Dyrenes butik
Erling Olsen – kartofler
Moselund Blomster – dekorationer, buketter mm.
Karens Stand – nyt og brugt
Niels Nielsen – trævarer og -møbler

Besøg også foreningsstanden, hvor idrætsforening m.fl. fortæller om deres aktiviteter.



KUNSTLOTTERI

Flere af vore lokale kunstnere støtter Høstfestivalen ved at donere værker til et kunstlotteri, som er med til at finansiere Høstfestivalen.

Hvert kunstværk bortloddet bortloddet med sin egen serie lodder, hvor serierne har forskellige farver. Der er 100 lodder á 10 kr. for hvert kunstværk.

Lodder kan købes ved de større arrangementer under Høstfestivalen.

Værkerne udstilles i Sognegården under Høstfestivalen. Vinderlodder kan indløses fra den 20. september, samme sted.

En stor og varm tak til kunstnerne for denne flotte gestus!

KLASSISK SKUMRINGSMUSIK I BAKKERNE

Mød op i bakkerne ved »Gamle Finn« **fredag den 21. september, kl. 20.** Tag et tæppe med og nyd unge konservatoriemusikeres musikalske leg, mens mørket sænker sig. Mulighed for at købe kaffe m.v.

Entre kr. 30,-

Arrangør
Falsled-Svanninge S.G. & I.



ÅBNE GALLERIER/HUSE

SØNDAG DEN 23. SEPTEMBER KL. 11-17:

Jette og Peter Bork-Johansen
Assensvej 540, Falsled

Ellen Jørgensen
Strandholmen 9, Falsled

Anne Marie Bøgebjerg
Strandholmen 12D, Falsled

Anne Thordorf Lindberg
Brahesvænget 6, Svanninge

Bente Cooper
Brahesvej 30, Svanninge

Anne Gerd Juul Poulsen
Assensvej 279 Millinge.

HØSTFESTIVAL-KALENDER 2007

LØR 15/9	SØN 16/9	MAN 17/9	TIRS 18/9	ONS 19/9	TORS 20/9	FRE 21/9	LØR 22/9	SØN 23/9
Kl. 8-14 Høstmarked Dagli' Brugsen Kl. 11-17 Kunst i Tårnet Kl. 15-16.30 Familiemotion Svanninge-Hallen Kl. 18 Tilmeldingsfrist for Høst- pyntede huse	Kl. 11-17 Kunst i Tårnet Kl. 16 Byvandring i Svanninge. Kirkens P-plads	Kl. 18 Byvandring i Millinge. Dagli' Brugsen	Kl. 18 Byvandring i Faldsled. TallerkenGal- leriet	Kl. 17.30 Cykeltur fra Faldsled Havn	Sognegården: Kl. 16-18 Folkeminde- samling åben Kl. 18 Stegt Flæsk Æblekage- konkurrence Troldekon- kurrence Kunstlotteri – udstilling af værker Kl. 20-22 Folkeminde- samling åben	Kl. 20 Klassisk musik i bakkerne. Ved Gamle Finn. Entre kr. 30,-	Kl. 11-17 Kunst i Tårnet Kl. 21-02 Høstdisko for unge Svanninge- Hallen Entré kr. 60,-	Kl. 9 Guidet kunst- udsigtsvandring. Tårnet Kl. 10.30-12.30 Brunch på Skov- lyst Kuvertpris kr. 98 (børn ½ pris) Kl. 11-17 Kunst i Tårnet Kl. 19 Høstgudstjeneste i Svanninge Kirke Fakkeloctog, ildskulptur, kunst- lotteri afsløres. Vindere af konkur- rencer afsløres.

Faldsled Millinge • Svanninge

tival 2007

SEPTEMBER

ÅBENT HUS

Samtidig med høstmarkedet, lørdag d. 15. september er der åbent hus hos:

Grubbe Mølle, kl. 11-16. Begge møller kører, hvis vind og vand vil det.

Postludiet, Assensvej 220, kl. 9-16. Se de spændende antikviteter.

Tallerkengalleriet, Assensvej 517, kl. 10-17. Gaveartikler og specialiteter.

Svanninge Auto- & Traktorservice, Assensvej 247. Ny og brugte maskiner mv. Kom og få eller giv et bud!

Solbjerggård, Assensvej 298, kl. 9-16. Bed & Breakfast, unika tøj, tekstil, møbler og spændende ting og sager.

Steensgård Gårdbutik, kl. 10-13. Stort udvalg i ost, mejerivarer, kød og specialiteter fra egen avl.

Dyrenes Butik, Assensvej 390, kl. 9-13. Stort udvalg i foder og tilbehør til kæledyr m.m.



HØSTDISKO FOR DE UNGE

Lørdag den 22. september Kl. 21 slås dørene op for diskotek Stargate.

Kom og lav en fest. Adgang fra 7. klasse og opefter. Festen slutter kl. 02.00 **Entré kr. 60,-**

Arrangør
Faldsled-Svanninge
S.G. & I. og lokale unge.



HØSTLIG LEGEFORMIDDAG

Kom og se de yngste på sportspladsen ved Svanninge-Hallen, **torsdag den 20. september kl. 9.30 til 11.**

Dagplejen og børnehaven mødes til fælles sang og leg i anledning af høstfestivalen. Dagli' Brugsen sponsorerer is til børnene.



LAV EN TROLD OG VIND TROLDEKONKURRENCEN

Alle børn opfordres til at lave en trolde. Den kan være glad og sød, eller farlig og grim. Du kan lave den af naturmaterialer eller gammelt skrammel. Alle trolde-magere i alderen 0-15 år kan deltage.

Aflever din trolde i Sognegården, torsdag den 20. september mellem kl. 17 og 18.

Husk at sætte navn, adresse og telefonnummer på, så deltager du i troldekonkurrencen, hvor præmien er et par timer hos kunstnerne Jette & Peter Bork-Johansen i Faldsled, enten med din klasse/stue/gruppe eller helt for dig selv..

FOR BØRN



CYKELTUR

Onsdag den 19. sept, kl. 17.30 er der cykeltur med start på Faldsled Havn og mål i Svanninge Bakker, hvor de medbragte klemmer og kaffe nydes. De gæve cyklister fra Faldsled leder turen gennem flotte landskaber ad vore små og snoede lokale veje. Tilmelding ikke nødvendig. Bare mød op med godt humør, gode ben og madpakke.



HØSTGUDSTJENESTE OG ILDSKULPTUR

Søndag den 23. september rundes Høstfestivalen af med høstgudstjeneste kl. 19, i Svanninge Kirke, hvor FDF sørger for høstpyntning. Efter gudstjenesten er der fakkeloptog til Baunebjerg, hvor faklerne bruges til at danne årets ildskulptur i samarbejde med Kastaniely, mens Svanninge Hornblæserlaug bidrager til stemningen. Fakler kan købes i Dagli' Brugsen. Alle opfordres til samme aften at stille tændte fakler ved indkørsel/indgang som bidrag til stemningen.



HØSTFESTIVAL – HVORFOR?

Høstfestivalen er et initiativ til at fremme samarbejde og synergi mellem de mange aktører i lokalområdet.

Målet er at skabe samspil mellem de forskellige institutioner, foreninger og aktive udøvere inden for erhverv, foreningsliv og udøvende kunst og gøre de mange aktiviteter og muligheder synlige for både lokale borgere og andre, som måske overvejer at slå sig ned i området.

Det er håbet, at synligheden giver mange flere lyst til at være aktive og bidrage til et endnu mere aktivt lokalområde.

Stor tak til sponsorerne, som gør det muligt at gennemføre årets høstfestival:

Hovedsponsorer:

LeBOCK®



Øvrige sponsorer:

BT Car Care • Dagli' Brugsen • Dansk Sikringsteknik • Energi Fyn • Jyske Bank • Nykredit • poulmartin.dk • Riber Reklame • Svanninge Auto- og Traktorservice • Svendborg Tryk • Vestfyns Bank



Faldsled Millinge • Svanninge

Høstfestival 2007

15.-23. SEPTEMBER

HØSTPYNT DIT HUS OG EFTERMIDDAGSKAFFE på Steensgaard Herregårdspension

Du skal blot udsmykke din indkørsel eller dit hus på en sjov eller smuk måde. Alt er tilladt. Du kan dekorere med høstblomster, halmballer, lysguirlander, discolys eller måske dele af høstmaskiner. Præmien er eftermiddagskaffe på Steensgaard Herregårdspension for den vindende husstand (6 personer).



Meld dig til inden kl. 18, lørdag den 15. september hos Lisbeth Østergaard, telefon 6261 8550. Dommerkomiteen vurderer værket i ugens løb og senest lørdag den 22. september.

Få inspiration til høstpynt

Søndag den 2. september er der inspiration at hente hos Moselund Blomster, Halsmose 15. Det foregår kl. 13-16 og koster kr. 90,- inkl. høstfestivalrabat. Tilmelding til Dorthe på tlf. 21 61 66 68, senest 1. september.

ÅBENT HUS I DAGPLEJEN

Fredag den 21. september, kl. 9 til 11

er forældre med børn under 3 år velkomne til at kigge ind og se, hvordan vi bor og arbejder med de yngste i lokalområdet.

Vi er og bor:

Lone Andresen, Strandparken 58
Maj-Britt Hansen, Assensvej 287
Ingrid Harboe, Assensvej 235
Jette Caspersen, Østerbyvej 48
Anne Christensen, Skovgyden 10
Anni Jensen, Svanningevej 37
Mette Knudsen, Bjergervej 15



Stegt flæsk og æblekagekonkurrence

I år er det Sognegården, der stiller op med stegt flæsk og persillesovs.

Det sker, torsdag den 20. september, kl. 18.

Kuvertpris kr. 45,00.

Tilmelding til Sognegården på telefon 62 61 94 46 eller 40 25 96 04

Lav din superfavorit Æblekage og aflever den i Sognegården, den 20. september, senest kl. 18 med en seddel med navn, adresse og telefonnummer.

Æblekagesmagning og -bedømmelse foregår umiddelbart efter spisning af stegt flæsk. Kaffe kan købes for kr. 5,00. Præmien for den bedste æblekage er et gavekort på kr. 500,- til Dagli' Brugsen.

Se også udstillingen af børnenes bidrag til troldekonkurrencen.

Besøg Svanninge Folkemindesamling, som holder ekstraordinært åbent denne aften fra kl. 16-18 og 20-22.



BYVANDRING

Tag med på byvandring og få indblik i dit lokalområdes historie.

Søndag den 16. september, kl. 16. Byvandring i Svanninge med Esther Larsen som guide og fortæller. Mød op ved Kirkens parkeringsplads.

Mandag den 17. september, kl. 18. Byvandring i Millinge/Østerby med Hans Møller som guide og fortæller. Mød op ved Dagli' Brugsen.

Tirsdag den 18. september, kl. 18. Byvandring i Faldsled med Ernst Jørgensen som guide og fortæller. Mød op ved TallerkenGalleriet.

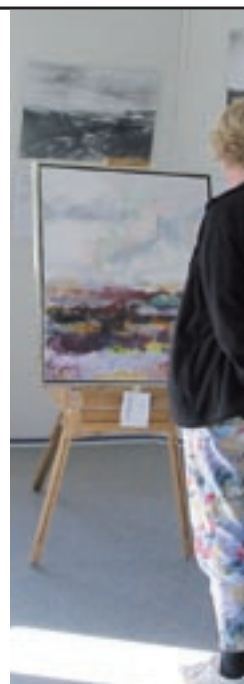
KUNST OG BRUNCH I BAKKERNE

I samarbejde med kunstnertræffet i Faaborg er der åben udstilling i Tårnet i bakkerne, **lørdag den 15. og søndag den 16. september, kl. 11-17**, hvor lokale kunstnere udstiller med temaet "udsigt". Se også programmet for kunstnertræffet. Udstillingen er også åben lørdag den 22. og søndag den 23. september kl. 9-17.

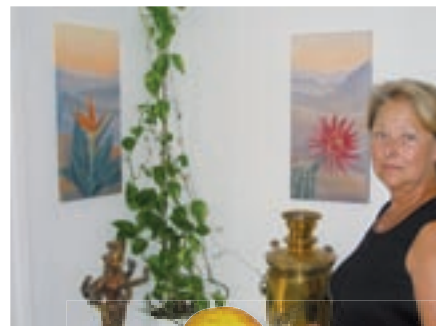
Få en folder med guide til de steder, hvor kunstnerne har fundet motiv og inspiration og »gå i kunstnerens fodspor«. Især, **søndag den 23. september** hvor der i forbindelse med åben kunstudstilling i Tårnet, kl. 11-17 er mulighed for en guidet tur til usigterne i bakkerne og efterfølgende brunch på restaurant Skovlyst.

Brunch kl. 10.30-12.30. Pris kr. 98,- for voksne, halv pris for børn under 12 år.

Tilmelding til Lene Puggaard på telefon 2371 6533 eller mail lenepuggaard@hotmail.com



Kunsten som livsform



Tekst af Susanne Bang Stald

Foto af Peter Bork-Johansen og Susanne Bang Stald

Den flotte plakat for høstfestivalen kom til live i Bente Coopers hyggelige værksted i hjertet af Svanninge. Inspirationen blev hentet fra erindring om renæssancens frodige jagtmalerier og John Keats Ode til efteråret, som var udenadslære i den sydafrikanske skole Bente gik i.

Motivet er udtryk for Bentes fryd over høstens frodighed og mangfoldighed og samtidig et ønske om at vise, hvor skønt det er at bo på landet.

At male er en livsform, som er indpodet fra de tidlige barneår, hvor Bentes far tog hende med på ture i de sydafrikanske bjerge, hvor hun legede med skitseblok og farver, mens faren malede ved sit staffeli, som Bente har endnu.

Den akkuratessse, som Bentes billeder rummer, har en direkte tråd til farens malestil og med en tanke til farens arbejde med broderivarer til Haute Couture fortæller hun, at det at male akvariel eller tegne med pen er som at brodere, hvor man lægger streg for streg og billedet vokser frem, nærmest af sig selv. En oplevelse af koncentration og fordybelse på en nærmest terapeutisk måde.

Med undtagelse af en periode med engelskundervisning, så er kunsten Bentes liv og arbejde. Som ganske ung opsøgte hun, med sin mappe under armen, forlag og ugebladsredaktører, som hun med held solgte illustrationer til. Flere vil nikke genkendende til Bentes arbejde med illustrationer fra f.eks. Sparekassen Faaborgs årlige kalender. Glæden ved at kunne arbejde både præcist og abstrakt er funderet i en solid kunstuddannelse. De indlærte grundteknikker gør det muligt at fabulere og forholde sig professionelt og kritisk til eget arbejde.

Lysten til at male for sjov er intakt, og netop nu eksperimenterer Bente med nye udtryksformer, bl.a. i pragtfulde serier med blomster og store, grønne blade og mere abstrakte former, hvor det især er evnen til at finde det i velkendte former, der leges med.

Bente og datteren, som laver finurlige, keramiske værker pusler med planer om endnu en fælles udstilling, hvor malerier og keramik supplerer hinanden, for som Bente siger: »kunst skal ses i en sammenhæng«.

Det er ikke tilfældigt at datteren også har kunsten i sit hjerte. Stort set alle familiemedlemmer er kunstnere i Bentes gren af familien.

Se Bente Coopers kunst på udstillingen i Tårnet i Svanninge Bakker under kunstnertræffet og Høstfestivalen. Besøg også Bentes åbne galleri, søndag, den 23. september kl. 11-17.

En stor tak til Bente for den flotte plakat, som er stillet kvit og frit til rådighed for Høstfestivalen.

*Season of mists and mellow fruitfulness,
Close bosom-friend of the maturing sun;
Conspiring with him how to load and bless
With fruit the vines that round the thatch-eaves run;
To bend with apples the moss'd cottage-trees,
And fill all fruit with ripeness to the core. . .
- John Keats, Ode to Autumn*

Se hele digtet på www.faldsted-millinge-svaninge.dk

SPAREKASSEN

Faaborg



Shell Faaborg

Assensvej 102 · 5600 Faaborg
Tlf.: 62 61 89 74 · Fax: 62 61 73 75

shell.faaborg@mail.dk · www.shell.dk

• Blomster • Tips • Lotto • Kiosk • Fastfood

TRÆNGER DE TIL EN OPKVIKKER ?

På kontoret, fabrikken, i beboelsen
- ude og inde, nyt som gammelt.

SÅ RING EFTER EN MALER DER KAN DET HELE...

SVANNINGE MALERFORRETNING

Malermester Brian Pedersen
Assensvej 224, Millinge

Tlf. 62 61 77 95
Mobil 20 21 77 95
Fax 62 61 77 91



Medlem af danske malermestre.
Kvalitet med garanti!

Få et gratis økonomitjek

... og mulighed for et plus på 200-400 kr. hver måned

Filialdirektør

Hans Jørgen Larsen



JYSKE BANK

Kanalvej 1, 5600 Faaborg, tlf. 8989 9500
faaborg@jyskebank.dk · www.jyskebank.dk

Opslagst**avlen**...

Svaneøgleprojektet

Er i fuld gang. Fase 1, som handler om skolegård og udearealer ved skole og SFO er beskrevet i detaljer og projektgruppen arbejder med at få drømme, behov og økonomi til at gå op i en højere enhed.

De næste faser er også beskrevet og rummer mange spændende og fantastiske forslag til, hvordan oplevelser, motion og samvær kan få et løft af dimensioner i lokalområdet.

Projektgruppens kontaktperson Mette Will, telefon 6268 2070, fortæller gerne meget mere. Du er også velkommen til at deltage i arbejdet med projekterne. Der er masser af muligheder for både stor og lille indsats.

Rejsegilde på skolen



Den 8. juni var der rejsegilde på den ny indskolings- og SFO fløj. Der var deltagelse af børn i alle aldre, håndværkere, arkitekter, lærere, pædagoger, politikere, journalister, forældre, skolebestyrelsen m.fl. Og der blev holdt mange taler og børnene underholdt

med digte og rytme-dåse-stomp som »tak for sidst« til håndværkerne, som havde underholdt børnene med larm undervejs i byggeriet.

En festlig dag med høj sol og sommervarme, som det ses på billedet.

Det sker i september:

3. Kl. 19-22. Åbent i Svanninge Folkemindesamling, Kirkegyden 3.
4. Badminton starter
5. Håndbold starter
12. Fibernetinfo - Svanningehallen kl. 16-19
15. Høstmarked, Dagli Brugsen (se Høstfestival)
- 15.-16. Ridestævne, SMIR, Assensvej 302
- 15.-16. Kunstudstilling i Tårnet i Svanninge Bakker, kl. 11-17
16. Byvandring i Svanninge. Kl. 16 ved Svanninge Kirkens parkeringsplads
17. Byvandring i Millinge/Østerby. Kl. 18 ved Dagli Brugsen
17. Gymnastik starter. 0.-1. klasse og voksne
18. Byvandring i Faldsled. Kl. 18 ved TallerkenGalleriet
18. Springgymnastik starter
19. Cykeltur. Start Faldsled Havn kl. 17.30
20. Pensionistforeningens Løvfaldstur med afgang fra Svanninge Sognegård kl. 13.
20. Stegt flæsk, æblekagekonkurrence mm. I Svanninge Sognegaard, kl. 18.
21. Klassisk musik i bakkerne ved Gamle Finn. Kl. 20
22. Høstdisko for unge. Svanninge-Hallen, kl. 21-02
- 22.-23. Kunstudstilling i Tårnet i Svanninge Bakker, kl. 11-17.
23. Kunstvandring med guide. Kl. 9 ved Tårnet i Svanninge Bakker.
23. Brunch på Skovlyst kl. 10.30-12.30
23. Høstgudstjeneste og ildskulptur. Svanninge Kirke kl. 19
26. Banko - start Faldsled Gamle Skole, kl. 19

Læsernes Fotoside



Elsker du at fastholde øjeblikket? Det gribende, sjove, rørende. Det smukke og tankevækkende. Den skæve vinkel. Sidder du tit med billeder fra vores lokalområde, som du har taget og gerne vil dele med andre?

Så vil vi her på redaktionen meget gerne høre fra dig. Send dine billeder elektronisk eller på cd til Susanne Bang Stald, Nørremarken 25, 5600 Faaborg. sbstald@gmail.com.

Forsynet med en kort, forklarende tekst og dine kontaktoplysninger.

Lokal-Nyt vil fremover bringe nogle af billederne i hvert nummer. Læsernes Fotoside.

Alle er meget velkomne med bidrag.



VM BLOMSTER

HAVE- & STUEPLANTER DIV. FRUGTTRÆER SAMT UDPLANTNING

Åbningstider: Hverdage kl. 10.00-18.00
Weekend & helligdage 9.00-16.00

KIG NED

Assensvej 272, Millinge • Tlf. 51370689
GOD KVALITET • GOD SERVICE



Mød os
på Høstmarked
v/Dagli Brugsen
d. 15/9

Gudstjenester i efteråret

sognepræsten · Bjergevej 1 · svanninge · 5600 faaborg
tlf. 62 61 94 54.

Gudstjenester, Svanninge og Falsled kirker, Svanninge sogn,
efterår 2007.

Dato:	Svanninge:	Falsled:
September:		
2/9:	09.30 (kk)	11.00
9/9:	11.00	09.30 (kk)
16/9:	09.30	11.00
23/9:	19.00 (høst)	11.00 (høst)
30/9:	11.00	09.30
Oktober:		
7/10:	11.00 (JS)	lukket
14/10:	09.30 (kk)	19.00
21/10:	19.00	11.00
28/10:	11.00 ("Busk")*	09.30 (kk)
November:		
4/11:	11.00	09.30
11/11:	09.30	11.00
18/11:	19.00 (NR)	09.30 (JS)
25/11:	11.00	16.00

kk (= kaffe)

"BUSK" = børne/ungdomsgudstjeneste

JS= Jesper Sværd, Horne

NR= pastor emeritus Niels Rønnest, Millinge

Der er "månedens aften", **onsdag den 10. oktober** i
præstegården

Tirsdag den 20. nov: kl. 19.30 i Horne kirke: Fællesarrange-
ment for Horne og Svanninge sogne: Biskop Elisabeth Dons
Christensen, Ribe

NB: Konfirmandundervisningen forventes i gang onsdag
den 29. august.

Det sker i oktober:

1. Puslingegymnasik, 4-6 år starter
2. L'hombreklubben starter sæsonen kl. 19, Faldsled
Gl. Skole
4. Søren Ryge arrangement i Sognegården
8. Kl. 19-22. Åbent i Svanninge Folkemindesamling,
Kirkegyden 3.
10. Månedensaften i præstegården
12. Fodbold afslutningsfest i Svanninge Hallen
15. Skolens efterårsferie (hele ugen)
22. Indendørs fodbold starter

Det sker i november:

1. Pensionistforeningens efterårsfest i Svanninge
Sognegård, kl. 17-22
5. Kl. 19-22. Åbent i Svanninge Folkemindesamling,
Kirkegyden 3.

Her på redaktionen sukker vi. Vi sukker og tænker, længes og drømmer. Om hvad?

Om en ungdomsskribent i alderen ca. 15-25 år.
Med skriveglæde og næse for, hvad der rører sig i
vores lokalsamfund i den aldersgruppe.
Og lyst til at fortælle sine jævnaldrende om
det fire gange om året her i bladet.
Vi ville jo gerne selv, men vi kan ikke.
Vi ved simpelthen ikke, hvornår noget er cool, fedt
osv. Se selv, vi kan ikke en gang beskrive det.
Du skal ikke være alene om tekster og interviews.
Vi hjælper dig, men du skal komme med ideerne
og knytte kontakterne.
Er det bare dig og vil du gerne have et punkt til
dit CV, så tøv ikke med at kontakte os. Se side 3.

Byfest i Faldsled

Igen i år var byfesten en
succes med fest, revy og godt
humør.

Billederne er fra
generalprøven på
revyen.





VI KÆMPER FOR DIG - OG FOR GULD TIL DANMARK




Hans Kristensen


Claus Pernsgaard


Kaj Jensen


Aven Nafre


Søren Andersen



Selskabet og dets aktiviteter er uafhængige af EDC
Selskabet er etableret i 2010

VI HAR LIDT MERE AT BYDE PÅ edc.dk

Kenselv 2
5600 Faaborg E-mail: edc@edc.dk 62 61 48 00

Ansvar: Børn og Ungdomscenter 2010



De graver på livet løs

Tekst af Susanne Bang Stald **Foto** af Energi Fyn

I starten af september går Energi Fyn i gang med at grave fibernet ned i Faldsled, Haastrup, Millinge, Østrup og Svanninge.



Det er fortsat muligt at komme med på fibernet til introduktionsprisen, så kontakt Energi Fyn eller kom til bestillingsmøde i Svanninge Hallen, onsdag den 12. september, kl. 16-19, hvor Energi Fyn og ambassadørerne er parate med information og vejledning.

I Faldsled går Stofa i gang med at grave antenneledningen ned i de gader, hvor tilslutningen er stor nok. Kontakt antenneforeningen i Faldsled/Faaborg for mere information.

I Haastrup pusler antenneforeningen med en Stofa løsning, hvor der er en interesseundersøgelse i gang, så måske graver Stofa også i Haastrup på et tidspunkt. Kontakt antenneforeningen i Haastrup for mere information.

Jeg mener, at konkurrence er sundt og at nogle borgere i lokalområdet får flere muligheder at vælge imellem, så de kan vælge ud fra behov og overbevisning. Det kan kun være i forbrugernes interesse at der er konkurrence, baseret på seriøs og troværdig information og respekt for hinanden, hvilket jeg fortsat appellerer til, så brugerne får et beslutningsgrundlag baseret på fakta og objektiv vejledning. Grav vel og tillykke med ny muligheder med Internet, TV og telefoni.



OVERSÆTTELSER OG ARTIKLER

- Oversættelser til og fra tysk, engelsk og hollandsk – universitetsuddannede modersmålsoversættere
- Professionelle artikler – storytelling

SprogShoppen

Vestermarken 1 · 5600 Faaborg · Svanninge

Journalist, forfatter og oversætter Winnie Fersmark

tf.: 62 61 82 11 • mail: info@sprogshoppen.dk

Legesager for livet

Besøg os fredage kl. 8.00-15.00
på Energivej 2 * 5600 Faaborg
eller på www.gamleskole.dk

Den Gamle Skole

Hørt på gaden!

Det er kommet os for øre:

- **at** der er en løbeklub undervejs i idrætsforeningen
- **at** nogle pusler med at lave en spansk aften på skolen i starten af oktober
- **at** der på nyborgvej åbner en landhandel med salg af foder til hunde og katte
- **og det er ganske vist!**

FODPLEJER

Gitte Jørgensen



- **Alt i moderne fodpleje**
- **Lægeeksamineret fodplejer**

Gitte Jørgensen

Kirkegyden 14 · 5642 Millinge

Telefon 6261 8033

Tlf. 62 61 71 05 · Campingvogne · Telte · Havemøbler · Fritidsudstyr

Hårpleje til hele familien

Åbningstider: Mandag lukket

Tirsdag - torsdag 9.00-17.30

Freddag 9.00-19.00

Lørdag 10.30-12.00



Sonja Jessen · Lindegårdsvej 19 · Millinge

TLF. 62 61 91 44

A.L. UDESERVICE

- klipper græs og hække
- lægger fliser
- luger haver
- fælder træer
- beskærer
- passer sommerhuse

v/Amdi Jensen
Assensvej 317 · 5642 Millinge
Telefon 6261 9878 · Mobil 4043 4825
a.l.udeservice@mail.dk



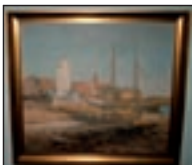
FODER

til hunde, katte, heste, høns, kaniner tamme
og vilde fugle m.m. samt masser af tilbehør til kæledyr.



Dyrenes Butik

Assensvej 390 · 5642 Millinge · Tlf. 62681242



Antik Postludiet

Assensvej 220 i Millinge www.postludiet.dk

Stort udvalg i stentøj, keramik, porcelæn

- Glas og kludetæpper
- Malerier og litografier

Velkommen på hjemmesiden
Velkommen hos os



SVANNINGE BOGHOLDERI SERVICE

SUSANNE LYNHØJ

Brahesvej 22 · 5600 Faaborg
Telefon 62 61 93 83 · Mobil 22 37 24 86



**Vi starter bankospil igen i
Faldsled Gamle skole
fra onsdag 26/09 2007 kl 19**

Håber mange møder op da
det går til et godt formål, tænk på vi
bliver alle ældre så kunne det da være rart
at andre ville gøre de lange vinteraftener
så korte som muligt for os, så velkommen unge
som ældre og få nogle sjove timer sammen:

Hilsen IDE GRUPPEN VEST:

telefon 62 61 80 58

Vælg en ægte fynbo - og få et forrygende salg



Bolig  Fyn

Din ekspert på området

Torvet 8 · 5600 Faaborg · Tlf 62 61 25 10

E-mail: faaborg@boligfyn.dk



Tak for Fugleskydning med succes

Igen i år blev der lavet »Fugleskydning« ved Svanninge-Hallen.

Med trut og den rigtige stok blev Fuglekonge. Charlotte Ejlsborg afhentet på sin residens. Efter at vi havde indtaget en lækker frokost, fulgtes vi til pladsen bag hallen, hvor Charlotte skulle afgive det første skud til årets fugl præcis kl 13.00. Og for første gang lykkedes det ikke! Sikker på grund af kommunesammenlægningen, som får skyld for så meget. Nej, ordensmagten havde givet tilladelse til ølmaraton på Gl.Byvej og samtidig havde de givet os tilladelse eller påbud om at lukke samme vej på grund af skydningen kl 13.00. Heldigvis er F/S ånden sådan, at det går nok allsammen, og det gjorde det jo, selv om det er første gang i 54 år, at skydningen måtte udsættes lidt.

Aktiviteterne på pladsen blev gennemført uden problemer, vejret var jo også til en venteøl. Fuglen blev skudt, søm slået i og så blev det tid for aftenfesten med godt 250 mennesker. Det er tegn på, at nu kører det, vi er på rette vej.

Jeg vil her benytte lejligheden til at takke alle de frivillige der på kort tid omdanner sportsplads og hal til et rart festområde, tak til vore sponsorer, tak til GF sikring og T.O.P.Svejs A/S for maden, sidst men ikke mindst tak til alle jer der ser nødvendigheden af at støtte det store arbejde der gøres for at holde vores forening i gang.

Niels Erik Jensen, Formand
Faldsled Svanninge S.G. & I

Håndboldstart onsdag den 5. september

Den ny håndboldsæson starter for alle hold, onsdag den 5. september.

Børn, alle aldre møder op i hallen kl. 16, så vi kan se, hvor mange vi er. Vi har træne til drenge, men vi kunne godt tænke os at få gang i puslinge/drenge og pigehold igen. Hvis nogen har lyst til at hjælpe eller træne, så ring på 6268 1219. Herre, dame senior og old girls træner om aftenen. Nærmere tidspunkter kommer i Ugeavisen og på hjemmesiden www.faldsled-svanninge.dk. Spørgsmål til Anne på telefon 6268 1219.



Kunstgræsbane

Arbejdsgruppen bag kunstgræsprojektet arbejder ihærdigt med at finde en løsning på placering af banerne. Der gøres også en stor indsats for at skaffe midler og alle afventer spændt kommunens budget for 2008, som er beslutningsgrundlag for, det videre forløb med etablering af yderligere banekapacitet i F/S Fodbold.

Kontakt Steen Klingenberg, telefon 62 61 89 90, mail steenklingenberg@mail.tele.dk for mere information.

Familiemotion

Kom og leg med, når idrætsforeningens ny tiltag »familiemotion« præsenteres,
lørdag den 15. september, kl. 15 til 16.30
i Svanningehallen.

Kom og leg "motion", børn og voksne sammen.
Tiltaget er en del af samarbejdet mellem
Faldsled Svanninge S.G. & I. og SFO'en
(skolefritidsordningen).

Badminton sæsonen starter allerede den 4. september

Ungdom træner på følgende tidspunkter

Tirsdag	15.00 – 16.30	begyndere og let øvede
Tirsdag	16.30 – 18.00	øvrige.
Torsdag	16.30 – 18.00	begyndere og øvede

Tirsdag 18.00 – 22.00 motionister

– alle der havde bane sidste år har forhåndsret til samme tidspunkt, tilmelding via brev.

Priser:

Ungdom født 1999 (eller senere) – 1995 **Kr. 400,-**
Ungdom født 1991 – 1994..... **Kr. 475,-**
Ved træning 2 gange pr. uge tillægges kr. 250,-
Ungdomstræning er incl. bolde.

Motionister betaler kr. 600,- pr. person.

Nye der ønsker at spille badminton kan tilmelde sig til Kim Pedersen kim@liki.dk eller på 62 61 95 15.

*Vel mødt til den nye sæson
Badmintonudvalget.*

Følg med på www.faldsled-svanninge.dk

– og så vil vi fortsat
frabede os hundelorte
på sportsarealerne!

mvh Idrætsforeningen og skolen



Fodbold – efterårssæson

Så er vi ved at være klar til at starte op med efterårssæsonen. Det bliver et efterår med rigtig mange kampe, så der bliver noget at komme og kigge på, på Svanninge Stadion.

Der er fortsat rigtig god tilgang til fodboldafdelingen. Derfor er det fantastisk at komme ned på banerne når der bliver trænet. Der oser bare af god stemning, både blandt spillere, trænere og forældre.

Her i løbet af sommeren har vi haft rigtig mange spillere på fodboldskole. De kommer hjem med ny inspiration til trænerne. Der er endnu ingen afklaring på vores helt utroligt dårlige banesituation, men der er budgetforhandlinger i kommunen her sidst på måneden. Der håber vi på en afklaring. HUSK fodboldafdelingens afslutningsfest fredag d. 12/10 i SvanningeHallen. Indendørssæsonen starter i uge 43, vi spiller igen i år mandag og fredag.

Mette Gregersen



Ny fuglekonge

Søren Teuch blev ny fuglekonge ved årets særdeles velbesøgte Fugleskydningsfest.

Tillykke til Søren!

Gymnastik i Svanninge

Børn 4-6 år

Start: Mandag den 1. oktober kl. 15-16 på Svanninge Skole. Leder: Birgit Bendtsen.

Børn 0. og 1. klasse

Start: Mandag den 17. september kl. 16-17 på Svanninge Skole. Leder: Rikke Matthiesen.

Springgymnastik børn 1. - 3. klasse

Start: Tirsdag den 18. september kl. 16.30-17.30 i Svanninge Hallen.
Leder: Maria Pedersen og Anne Schmidt.

Voksengymnastik

(få pulsen op med aerobic-inspireret gymnastik)

Start: Mandag den 17. september kl. 18.30-19.30 på Svanninge Skole.
Leder: Jeanette Mosbæk Madsen.

Damer

Start: Tirsdag den 18. september kl. 18.30 på Svanninge Skole. Leder: Anna-Marie Ploug-Sørensen.

Hjælpeinstruktører

Vi har brug for et par friske unge mennesker, som kunne tænke sig at hjælpe Birgit og Rikke med de 2 børnehold. Vi kan tilbyde dig et hjælpeinstruktørkursus, hvis du er mellem 13 og 15 år. Kontakt Annita, hvis du er interesseret.

Yderligere oplysninger

Henvendelse til Gymnastikudvalget v/Annita Svendsen, tlf. 6261 8111.

Vel mødt.

Hvad drømmer du om?

Kom ind og fortæl kunderådgiver Henning Bahl, hvad du drømmer om. Han kan hjælpe din drøm på vej.

Vestfyns Bank

Algade 30 • 5663 Hårby • Tlf. 6473 1112
www.vestfynsbank.dk • haarby@vb.dk

**NU ER TUREN
KOMMET TIL FALDSLED,
SVANNINGE, MILLINGE
OG HÅSTRUP...**

**JA, BARE SIG TIL, HVIS
DU OGSÅ VIL INVITERE
FREMTIDEN INDENFOR!..**



...med fibernet fra Energi Fyn

Du har aldrig set noget lignende! Hele boligens kommunikation og underholdning leveret gennem bare ét kabel. Med Energi Fyn fibernet bliver fremtid til nutid. Din fremtidssikre forbindelse til en masse spændende underholdning for hele familien, og hvor du selvfølgelig kan bruge dit nuværende it-, tv- eller telefonudstyr.

Kan du også nikke genkendende til lang ventetid på internettet, dyre telefonregninger, uskarpe tv-billeder og grimme paraboler, så kan du nu glæde dig til en fremtid med lynhurtig internet, tv i ægte bredbånds-kvalitet, spil og film direkte på tv og langt billigere telefoni.

Vi har valgfrihed, når det gælder udbydere og en meget bred vifte af produkter.

Det eneste, du skal gøre, er at vælge den fremtid, der passer bedst til dig og din familie. Men det er også svært nok, så for at gøre det lettere for dig, har Energi Fyn samlet det hele til dig på en hjemmeside, hvor du hurtigt og enkelt kan vælge de produkter, du ønsker. Se det kalder vi intelligent energi.

Lige nu tilbyder Energi Fyn fibernet i Faldsled, Svanninge, Millinge og Håstrup. Hvis du bor i et af områderne og gerne vil tilsluttes fibernet, så kontakt os på telefon 70 13 19 00.

EnergiFyn
INTELLIGENT ENERGI

Energi Fyn, Sanderumvej 16, 5250 Odense SV, tlf. 63 17 19 00, energifyn@energifyn.dk, www.energifyn.dk

Nyt fra Svanninge Skole

Hen over sommeren er der foregået en masse aktivitet på Svanninge Skole. Der har været mange slags fagfolk og håndværkere, for at løse flere forskellige opgaver:

Indskolings-sfo-bygningen:

Indskolings-sfo-bygningen arbejdes der ihærdigt på. Byggeriet skrider fremad som planlagt. Det bliver meget spændende og dejlige lokaler at være i for børn og voksne. Vi begynder for alvor at glæde os til byggeriet bliver klar til indflytning. Vi forventer fortsat indflytning i oktober 2007.

Når byggeriet er færdigt får vi en større opgave i at få gjort skolens udenomsarealer spændende og pæne igen. Vi vil gerne have en legeplads og et boldareal til børnene og endelig vil vi gerne udnytte vores nye "indergård" til at være rekreationsområde og til mere stille aktiviteter. Der er en gruppe i gang med

at undersøge muligheder for økonomisk tilskud til at gøre vores udearealer spændende igen.

Svanninge Skoles SFO (skolefritidsordning) startede pr. 01.08.07 i de gamle fritidshjemsbaraker. På skolen glæder vi os til at fortsætte samarbejdet med SFO-personalet, som er personalet fra fritids-hjemmet. Fortsat vil vi selvfølgelig også passe og udvikle vores gode samarbejde med børnehaven/vuggestuen, Regnbuen.



Asbestsanering:

Svanninge Skole har fået fjernet ca. 750 m² asbestlofter



i sommerferien. Baggrunden er, at der i perioden fra bygningssyn 2006 og frem til bygningssyn 2007 er opstået brud på lofterne i 3 lokaler. Det betyder, at lofterne enten skal forsegles eller fjernes.

Faaborg-Midtfyn Kommune har besluttet at fjerne alle asbestlofter – også selv om de ikke var gået i stykker. Derfor har der været et særligt mandskab til at nedtage og fjerne disse asbestlofter, og der er efterfølgende gjort rent i lokalerne.

I løbet af efteråret bliver der opsat nye lofter og belysning. Opgaven med opsætning af nye lofter har et omfang, der gør, at opgaven skal i udbud – derfor går der lidt tid inden lofterne kommer op. **Heldigvis er skolen klar til, at vi kunne møde som planlagt mandag, 13.08.07.**

Budget 2008:

I september – oktober 2007 skal politikerne i Faaborg-Midtfyn Kommune beslutte et budget for 2008. Skolebestyrelsen og skolens MED-udvalg vil få budgetmaterialet i høring. Der vil blive lagt op til besparelser inden for alle områder af kommunens samlede drift, herunder også skole og SFO.

Faaborg-Midtfyn Kommune ønsker at have et "ikke ubetydeligt råderum" til brug for anlæg og udvikling, hvilket betyder, at der bliver brug for at skære i driften.

Gæstedagpleje

Når man har meldt sit barn i dagpleje har man også sagt ja til gæste-dagplejen. Vi ved at det for nogle forældre medfører store bekymringer, vi ved også, at de i de fleste tilfælde er unødige. Det er vores erfaring at de fleste børn fint acceptere gæsteplejen. Vi tilstræber at barnet får den samme gæstedagplejer hver gang, men det er ikke altid muligt. Nogle børn oplever kun en enkelt gæstedagpleje mens andre har oplevet flere. Det er vigtigt at huske

at børneflokkens og dagplejerne faktisk kender hinanden ret godt. Besøgene i børnehaven, legestuen og i særdeleshed heldagslegestuen er med til at styrke kend-



skabet til de enkelte børn og voksne hinanden imellem. - Mange dagplejere har oplevet at når vi er ude at handle er der dagplejebørn som hilser på os, men forældrene ved ikke hvem vi er. - Ved planlagt gæstedagpleje er det altid en god ide at aflægge et besøg med barnet, den første gang.

Jeg har lige haft fornøjelsen af at modtage tre gæstebørn på knap et, to og tre år, som aldrig havde været her før. Det er en glæde at se hvordan de leger, hygger og syntes det er spændende med noget andet legetøj og en anden legeplads. Og igen tænker jeg, kunne forældrene dog bare være en flue på væggen og se at deres barn har det godt....

På vegne af dagplejerne
Jette Caspersen



Faldsled L'hombreklub

*Den ny L'hombresæson starter på Faldsled Gamle Skole
tirsdag den 2. oktober fra kl. 19 til kl. 22.45*



Alle er velkomne

Med venlig hilsen

Faldsled L'hombreklub telefon 62 68 15 76 / 62 68 26 17

DIN EL-INSTALLATØR KLARER OPGAVEN:

- Industri
- Landbrug
- Nybyggeri
- Privat
- Alarm
- Tele og data



for your **Comfort**
installatør



JENS NIELSEN ApS Tlf. 62 61 91 53
Aut. EL-installatør

BRAHESVEJ 9 · SVANNINGE · 5600 FAABORG

S vanninge
kovservice A/S

TLF. 62 61 99 89

PRØVEMEDLEM i Faaborg Golfklub



2 måneders golf på prøve!

*Nu har du chancen for
at finde ud af om golf
er noget for dig og din
øvrige familie.*

Bliv prøvemedlem
i Faaborg Golfklub.
2 måneders prøve-

medlemskab der inkluderer 5 lektioner med vor
professionelle træner, regelmøde og frit spil på
par 3 banen. Der er også fri adgang til alle
øvrige øveområder og klubhusfaciliteter.

Pris kun kr. 800.-

Vi gør opmærksom på at vi ikke har venteliste
på "rigtigt" medlemskab.

Faaborg Golfklub

Dalkildegaards Allè 1
5600 Faaborg
Tlf. 6261 7743 · 6261 7539 (træner)
www.faaborggolfklub.dk



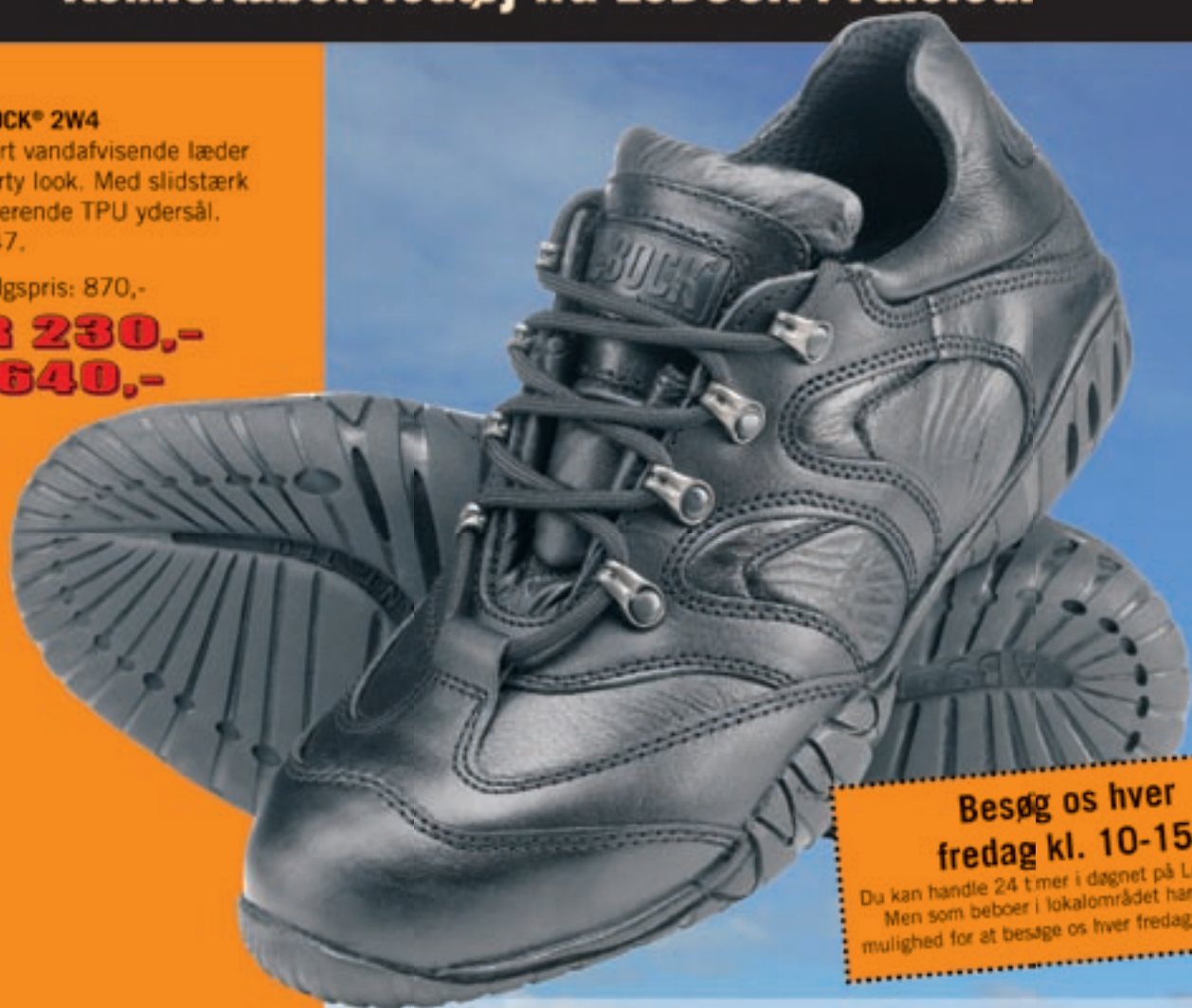
Komfortabelt fodtøj fra LeBOCK i Falsled!

1426109 LeBOCK® 2W4

Fritidssko i sort vandafvisende læder i et smart sporty look. Med slidstærk og stødabsorberende TPU ydersål. Fås i str. 36-47.

Vejl. udsalgspris: 870,-

**SPAR 230,-
NU 640,-**



**Besøg os hver
fredag kl. 10-15!**

Du kan handle 24 timer i døgnet på LeBOCK.dk. Men som beboer i lokalområdet har du også mulighed for at besøge os hver fredag, kl. 10-15.

33700 LeBOCK® energy

Remсандal med velcrolukning og den originale LeBOCK® energy indersål. Fås i str. 35-48.

Vejl. udsalgspris: 845,-

**SPAR 270,-
NU 575,-**

energy
by LeBOCK



33403 LeBOCK® energy

Damesko i sort læder. Med regulerings-spænde og den originale LeBOCK® energy indlægssål. Fås i str. 36-42.

Vejl. udsalgspris: 870,-

**SPAR 250,-
NU 620,-**

energy
by LeBOCK



Alle priser er incl. moms. Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer.

Læs om LeBOCK energy på www.LeBOCK.dk

Køb direkte på www.LeBOCK.dk - 14 dages fuld returret!

LeBOCK ApS · Højstræde 16 Falsled · 5642 Millinge · Tlf.: 62 68 27 27 · www.LeBOCK.dk

LeBOCK